

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENT TO BE RENDERED IN LEAVE APPLICATION
OTTAWA, 2013-09-23. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL WILL BE DELIVERED AT 9:45 A.M. EDT ON THURSDAY, SEPTEMBER 26, 2013. THIS LIST IS SUBJECT TO CHANGE.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- PROCHAIN JUGEMENT SUR DEMANDE D'AUTORISATION
OTTAWA, 2013-09-23. LA COUR SUPRÊME DU CANADA ANNONCE QUE JUGEMENT SERA RENDU DANS LA DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTE LE JEUDI 26 SEPTEMBRE 2013, À 9 H 45 HAE. CETTE LISTE EST SUJETTE À MODIFICATIONS.
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

1. *Deborah J. Kelly Hawkes v. Government of Prince Edward Island, et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) (35444)

35444 Deborah J. Kelly Hawkes v. Government of Prince Edward Island, Attorney General of PEI, Liberal Party of Prince Edward Island, Conservative Party of Prince Edward Island
(P.E.I.) (Civil) (By Leave)

Canadian Charter of Rights and Freedoms — Civil procedure — Summary judgment — Applicant filing action alleging that it is contrary to sections 7, 12 and 15 of *Charter* to require low and modest-income residents of Prince Edward Island to pay fees to renew drivers licences and fines for failure to renew licences — Applicant seeking to certify action as class action proceeding — Respondents bringing motion for summary judgment — Motions judge summarily dismissing action — Whether the Court of Appeal erred in dismissing appeal.

Ms. Hawkes is a resident of Prince Edward Island.

In March 2012, she filed a statement of claim against the Government of Prince Edward Island, the Liberal Party of Prince Edward Island and the Conservative Party of Prince Edward Island. Her action sought (i) to have the Government issue free drivers licences to residents of the Province with low or modest incomes so as to ensure that additional financial burdens are not placed on these individuals, and (ii) to obtain damages under s. 24(1) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* for alleged breaches of her rights under sections 7, 12 and 15 of the *Charter*. Ms Hawkes sought to have her action certified as a class action proceeding.

The respondents brought a motion for summary judgment on the basis that there was no genuine issue for trial.

June 28, 2012
Supreme Court of Prince Edward Island
(Mitchell J.)
Docket No. S1-GS-24745

Motion for summary judgment granted; Applicant's action and motion to certify as a class action, dismissed

April 19, 2013
Prince Edward Island Court of Appeal
(Jenkins C.J.P.E.I. and McQuaid and Taylor J.J.A.)
Court File No. S1-CA-1253

Appeal dismissed

June 18, 2013
Supreme Court of Canada

Application for leave to appeal filed

35444 Deborah J. Kelly Hawkels c. Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, procureur général de l'Î.-P.-É., Parti libéral de l'Île-du-Prince-Édouard, Parti conservateur de l'Île-du-Prince-Édouard
(Î.-P.-É.) (Civile) (Autorisation)

Charte canadienne des droits et libertés — Procédure civile — Jugement sommaire — La demanderesse a intenté une action alléguant qu'il était contraire aux articles 7, 12 et 15 de la *Charte* d'obliger les résidents à faible ou à moyen revenu de l'Île-du-Prince-Édouard à payer des droits pour renouveler les permis de conduire et des amendes pour non-renouvellement de ces permis — La demanderesse a demandé que l'action soit certifiée en tant que recours collectif — Les intimés ont présenté une requête en jugement sommaire — Le juge de première instance a sommairement rejeté l'action — La Cour d'appel a-t-elle eu tort de rejeter l'appel?

Madame Hawkes est une résidente de l'Île-du-Prince-Édouard.

En mars 2012, elle a déposé une déclaration dans une action contre le gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, le Parti libéral de l'Île-du-Prince-Édouard et le Parti conservateur de l'Île-du-Prince-Édouard. Dans son action, elle a demandé ce qui suit : (i) que le gouvernement délivre gratuitement des permis de conduire aux résidents de la province à faible ou à moyen revenu pour que ces personnes n'aient pas à supporter un fardeau financier supplémentaire; (ii) des dommages-intérêts en application du par. 24(1) de la *Charte canadienne des droits et libertés* pour les violations présumées des droits que lui garantissent les articles 7, 12 et 15 de la *Charte*. Madame Hawkes a demandé que son action soit certifiée en tant que recours collectif.

Les intimés ont présenté une requête en jugement sommaire, plaidant l'absence de véritable question litigieuse.

28 juin 2012
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard
(Juge Mitchell)
N° du greffe S1-GS-24745

Requête en jugement sommaire, accueillie; action de la demanderesse et requête en vue de faire certifier l'action en tant que recours collectif, rejetées

19 avril 2013
Cour d'appel de l'Île-du-Prince-Édouard
(Juge en chef Jenkins, juges McQuaid et Taylor)
N° du greffe S1-CA-1253

Appel rejeté

18 juin 2013

Demande d'autorisation d'appel, déposée

Cour suprême du Canada